

**This Agreement was made in 27/10/2020
between:**

أبرم هذا العقد في 2020/10/27 بين:

نباتات التجارية

نباتات التجارية

Establishment Number in General Organization
for Social Insurance: 628106142

رقم المنشأة في المؤسسة العامة للتأمينات
الاجتماعية: 628106142

Establishment Number in Ministry of Labour: 4-
1335107

رقم المنشأة بوزارة العمل: 4-1335107

Authorized Signatory: Ghazi AlShammari

يمثلها في توقيع هذا العقد: غازي الشمري

Capacity of: Delegate

بصفته: مندوب

Referred to hereinafter as (First Party).

يشار إليه فيما بعد (بالطرف الأول).

And; MOHAMMAD - - LUQMAN

وبين; MOHAMMAD - - LUQMAN

Nationality: India

الجنسية: الهند

IQAMA: 2268099096

رقم الإقامة: 2268099096

Referred to hereinafter as (Second Party).

ويشار إليه فيما بعد (بالطرف الثاني).

And together they are referred to as (the two
parties or both parties).

ويشار لهما معا بـ (الطرفان أو الطرفين).

The above details shall be deemed as an integral
part of this contract, and together with its
annexes, they form an integrated unit and are
considered part of the contract to be interpreted
and complemented by each other.

تعتبر بيانات الطرفين أعلاه جزءاً لا يتجزأ من هذا
العقد، وتشكل مع ملاحقه وحدة متكاملة وتعتبر
جزءاً من العقد بحيث تفسر ويتمم بعضها بعضاً.

Second Party's Information		بيانات الطرف الثاني	
Gender:	Male	ذكر	الجنس:
Birth Date:	04/02/1973	04/02/1973	تاريخ الميلاد:
Email:	ali@nabatat.com.sa	ali@nabatat.com.sa	البريد الإلكتروني:

Contract Terms

بنود العقد

1. Job's Title & Work's Location		1. المهنة ومكان العمل	
Job Title:	Pipes Fitting Technician	فني انابيب	المسمى الوظيفي:
Work Domain:	Inside Saudi	داخل المملكة	نطاق العمل:
Work Type:	Full Time	دوام كامل	نوع العمل:

2. Contract's Period		2. مدة العقد	

3. Probationary Period		3. فترة التجربة	

4. Work Hours & Weekly Rest		4. ساعات العمل والراحة الأسبوعية	

5. Annual Leave		5. الإجازات السنوية	

6. Wages & Financial Benefits

6. الأجر والمزايا المالية

The second party shall be given the following wage and benefits:

يستحق الطرف الثاني الأجر والبدلات والمزايا التالية:

Basic Wage:	2,200.00	2,200.00	الأجر الأساسي:
Housing:	0.00	0.00	السكن:
Commissions:	0.00	0.00	العمولات:
Other Allowance:	300.00	300.00	بدلات أخرى:

The first party pays the second party each month a total amount of 2,500.00 Saudi riyals.

يدفع الطرف الأول للطرف الثاني اجرا قدرة 2,500.00 فقط ريال سعودي يستحق نهاية كل شهر.

8. First Party's Obligations

8. التزامات الطرف الأول

8.1.	1.8
8.2.	2.8
8.3.	3.8
8.4.	4.8
8.5.	5.8
8.6.	6.8
8.7.	7.8

9. Second Party's Obligations

9. التزامات الطرف الثاني

9.1.	1.9
9.2.	2.9
9.3.	3.9

9.4.	.4.9
9.5.	.5.9
9.6.	.6.9

10. General Provisions	10. أحكام عامة
10.1.	.1.10
10.2.	.2.10
10.3.	.3.10
10.4.	.4.10
10.5.	.5.10

11. Instruction	11. تعليمات